

จอมลวงโลกแห่งสมรภูมิ: เปิดโปง 'ทหารรับจ้างสเปน' ที่อ้างว่า รบในอิสราเอล แท้จริงคือตัดต่อภาพ!

ต้นฉบับ :

https://www.elconfidencial.com/mundo/2023-11-07/mercenario-espanol-que-no-era-israel_3768742/

แปลไทยโดย : Natcha Akkarasuwanikul

ชายชาวสเปนคนหนึ่งถูกรื้อฟื้นขึ้นมาว่าตนกำลังปฏิบัติภารกิจสนับสนุนกองทัพอิสราเอลทั้งในที่ราบสูงโกลันและฉนวนกาซา ในฐานะทหารรับจ้างจากบริษัทเอกชน (PMC) โดยได้รับค่าจ้างสัปดาห์ละ 3,900 ยูโร ทว่าเรื่องราวทั้งหมดที่เขาพรั่งพรูออกมา กลับเป็นเพียงเรื่องโกหก

เปโดร ดิอาซ ชายชาวสเปนผู้อ้างว่าตนเคยร่วมรบในยูเครน และในขณะนี้กำลังสู้รบอยู่ในอิสราเอล (ภาพจากโซเชียลมีเดียของเขา)

ชายชาวสเปนนามว่า เปโดร (Pedro) อ้างว่าตนได้เข้าร่วมรบทั้งในยูเครนและอิสราเอลจนได้รับบาดเจ็บสาหัสซึ่งยังออกมา แฉผ่านสื่อโซเชียลเกี่ยวกับเรื่องราวและคำโกหกของ 'ฆวน เล โอเนาริโอ' (Juan el Legionario) อาสาสมัครชาวสเปนอีกคนที่มักจะแย่งความสนใจจากสื่อไปจากเขา

หลังจากที่เปโดรเหน็ดเหนื่อยจากการสู้รบจนอุดมการณ์ที่เขาเคยมีก็แทบจะหมดสิ้น แต่แล้วอยู่ๆ ร่างกายเขาก็ฟื้นคืนมาราวกับปาฏิหาริย์

ชายวัย 27 ปีคนนี้จะเปลี่ยนจากฝันหิมะอันหนาวเหน็บในตอนบาสในยูเครนไปสู่ฝันทรายแห่งตะวันออกกลาง

ตอนนี้เขาอยู่ในฐานะทหารรับจ้างที่สนับสนุนอิสราเอล ผู้กำลังเอาชีวิตไปเสี่ยงในฉนวนกาซา หรืออย่างน้อยนั่นก็คือสิ่งที่เขาอ้าง แต่ปัญหาก็คือ ในยูเครนไม่มีใครรู้จักเขาเลย ส่วนในอิสราเอล รูปถ่ายที่เขาเอามาแชร์ก็เป็นรูปที่ขโมยมาและถูกตัดต่อ สงครามช่างเป็นละครฉากใหญ่สำหรับบุรุษนามว่าเปโดร ดิอาซ

การสร้างตัวตนของดิอาซเริ่มต้นในช่วงการรุกรานของรัสเซีย แต่เรื่องราวกลับมาถึงจุดแตกหักในอิสราเอล ซึ่งเราจะเริ่มเล่าจากตอนจบของเรื่องราวเหล่านี้กัน

เมื่อวันที่ 26 กันยายน 2023 ณ สถานที่แห่งหนึ่งที่ระบุไม่ได้ในยูเครน กับรูปถ่ายสองใบและประโยคสั้นๆ สองประโยค: “จบกันที” และ “ผมได้รับบาดเจ็บที่แนวหน้า เป็นบาดแผลจากปืนครก ส่วนใหญ่เป็นสะเก็ดระเบิด ผมไม่อยากให้ดูแผลตรงนี้นะ เนื่องจากมันค่อนข้างสาหัส (บริเวณแผ่นหลังและขาทั้งหมด)” เปโดรเล่าให้ผู้ติดตามมากกว่า 200,000 คนในอินสตาแกรมของเขาฟัง ในระหว่างตอบคำถามจากบรรดาผู้ติดตามที่แสดงความเป็นห่วง ดิอาซยืนยันว่าเหตุการณ์ดังกล่าวเกิดขึ้นในปฏิบัติการที่มีผู้

เสียชีวิตและบาดเจ็บจำนวนมาก รวมไปถึงเพื่อนชาวสเปนอีกคนหนึ่งด้วย เหตุการณ์ระทึกขวัญครั้งนี้ทำให้เขาเช็ดขยาดที่จะกลับไปอยู่แนวหน้าไปอีกนาน และต่อจากนี้คือการพักผ่อนที่ยากลำบากซึ่งอาจใช้เวลา "ตั้งแต่สามเดือนไปจนถึงหนึ่งปี"

อย่างไรก็ตาม เพียงสัปดาห์หลังจากได้รับบาดเจ็บที่ดูเหมือนจะเป็นการถอนตัวอย่างสมเกียรติจากสมรภูมิยูเครน และหลังจากที่ได้ลบร่องรอยของบาดแผลเหล่านั้นทั้งในโลกความเป็นจริงและโลกออนไลน์ทิ้งไป เขาก็โพสต์ภาพถ่ายภาพแรกในเครื่องแบบตำรวจทหารของอิสราเอล

"ที่ผมมาก็เพราะเรื่องปากท้อง เพราะเงินครับ ที่นี่เขาจ่ายหนัก อุปกรณ์ก็มีให้ครบ แถมงานก็ไม่ได้หนักมาก ได้เงินตั้ง 3,900 ยูโรต่อสัปดาห์ นี่ยังไม่รวมค่าจ้างจากภารกิจเสริมอีกนะ" เขากล่าวกับหนังสือพิมพ์ El Mundo เมื่อสัปดาห์ที่แล้ว โดยในบทสัมภาษณ์เขายืนยันว่า ตนถูกจ้างโดยกลุ่มกึ่งทหารเพื่อทำหน้าที่คุ้มกันขบวนรถขนส่งอาวุธและคอยดูแลกองกำลังอิสราเอลโดยตรง

ทั้งหมดนี้เป็นเพียงคำกล่าวอ้างของเขาฝ่ายเดียวเท่านั้น ดิอาซอ้างว่าตนประจำการอยู่ที่ราบสูงโกลันและที่กำบังกันระหว่างอิสราเอลและฉนวนกาซา ทั้งสองจุดนี้อยู่ห่างกันเป็นระยะทางกว่า 250 กิโลเมตร ซึ่งห่างกันเกินกว่าที่คนคนเดียวจะประจำการพร้อมกันได้ ทั้งตำรวจอิสราเอลและกองกำลังป้องกันประเทศอิสราเอล (IDF) ก็ต่างออกมาปฏิเสธข้อมูลดังกล่าวนี้ โดยระบุว่า "กองกำลังป้องกันประเทศอิสราเอลไม่เคยรับรู้ถึงกรณีของบุคคลนี้แต่อย่างใด"

"ไม่มีใครรู้จักเขาเลย กองทัพเรามีระเบียบการจัดการชัดเจน ทั้งหมดนี้เป็นเรื่องโกหก" โรนี คาพลัน โฆษกของกองกำลังป้องกันประเทศอิสราเอล (IDF) ยืนยันหลังได้รับการติดต่อเพื่อขอคำยืนยันจาก El Confidencial

ภาพที่ถูกตัดต่อ

ปัญหาไม่ใช่แค่คำแถลงการณ์จากกองทัพ ระยะทางที่เป็นไปไม่ได้ หรือการพักผ่อนที่ดูเกินจริง ที่สุดท้ายเขาก็เลือกที่จะลบมันทิ้งไป แต่สิ่งสำคัญก็คือภาพถ่ายที่เขาภาคภูมิใจนำมาแชร์นั้นแหละ แม้เขาจะเป็นที่รู้จักเรื่องการตัดต่อภาพเพื่อติดตามไม่ให้ใครตามรอยหรือระบุตัวตนได้ แต่ทว่าคลิปปิดิโอบนทวิตเตอร์เมื่อวันที่ 15 กันยายน กลับกลายเป็นหลักฐานมัดตัวที่หลายคนเคลือบแคลงใจกันมานาน นั่นคือ... เขาแอบอ้างรูปคนอื่นมาสวมรอยเป็นตนเอง

ด้านซ้ายคือแหล่งที่มาของภาพต้นฉบับ ซึ่งถูกเผยแพร่เมื่อวันที่ 15 กันยายน ส่วนด้านขวาคือภาพที่แชร์โดย เบโดร ดิอาซ (ภาพจากโซเชียมมีเดีย)

เมื่อเข้าสู่ช่วงปลายเดือนตุลาคม ดิอาซได้แชร์ภาพถ่ายหน้าจอกจากวิดีโอดังกล่าว พร้อมกับใส่ธงชาติอิสราเอล ประกอบกับข้อความอื่นๆ ที่ระบุว่า เขาได้ตัดสินใจเดินทางไปอิสราเอลเพื่อร่วมปกป้องประเทศแล้ว

"วิดีโอดังกล่าวนี้ถูกส่งมาจากกลุ่มกองกำลังติดอาวุธ (ตำรวจทหารเยรูซาเลม) ในช่วงก่อนวันเทศกาล เพื่อสร้างขวัญกำลังใจให้กับชาวอิสราเอล ซึ่งนั่นเป็นเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นก่อนโศกนาฏกรรมสังหารหมู่ฮันโนคห์เยม" เยดีดียา เอปสไตน์ (Yedidya Epstein)

Epstien) ผู้เป็นคนเผยแพร่วิดีโอบนโซเชียลมีเดีย X อธิบายวิดีโอที่สามารถหาได้ทั่วไปใน Telegram ซึ่งในเวลานั้น เปโตร ยังไม่ได้รู้เรื่องบาดแผลจากสะเก็ดระเบิดตามร่างกายจากสมรภูมิรบในยูเครนเลยด้วยซ้ำ

"เขาก็ไม่ได้อยู่ในอิสราเอลหรอก อันนี้มันใจได้เลย" เอปสไตน์ยืนยันกราน "ลองสังเกตคิ้วของเขาในรูปที่โพสต์จากทีนี่สิ แล้วเทียบกับรูปตอนอยู่ที่ยูเครน มันดูเป็นคนละคิ้วเลย" ข้อสังเกตดังกล่าวถูกตั้งข้อสงสัยเพิ่มขึ้นอีกโดยตำรวจและทหารอิสราเอลในแนวหน้าทางตอนใต้ของประเทศ เช่นเดียวกับ นาอิม (Naim) ที่รู้สึกประหลาดใจกับปฏิกิริยาตัวตนบนเครื่องบินของเปโตรที่เป็นภาษาฮีบรู

“เป็นไปได้เลยที่นั่นจะเป็นเขา” นาอิมสรุปสั้นๆ การสนทนาก่อนนี้เกิดขึ้นซ้ำแล้วซ้ำเล่าในทุกจุดตรวจระหว่างเนติวอต (Netivot) จนถึงคฟาร์ อาซา (Kfar Aza) เมื่อช่วงบ่ายวันอาทิตย์ที่ผ่านมา สื่ออิสราเอลอย่าง Walla ได้พบหลักฐานชิ้นใหม่ที่ยืนยันว่าภาพถ่ายเหล่านั้นเป็นภาพที่ถูกตัดต่อขึ้นมา

ภาพที่ชายชาวสเปนคนนี้อ้างว่าเป็นภาพของเขา และได้นำไปเผยแพร่กับสื่อ El Mundo โดยเป็นภาพที่เขาถ่ายคู่กับเพื่อนร่วมทีมอีก 6 คนนั้น แท้จริงแล้วเป็นภาพที่ขโมยมาจากเจ้าหน้าที่ตำรวจตระเวนชายแดน แล้วนำมา 'กลับด้านภาพ' (Mirror effect) ก่อนจะใช้โปรแกรมตัดต่อภาพเอาหน้าตัวเองไปแปะทับ

ภาพถ่ายคือภาพต้นฉบับ ส่วนภาพด้านขวาคือข้อความบนทวีตเตอร์ของเปโตร ดิอาซ ที่ใช้ภาพตัดต่อแปะใบหน้าของเขาเอง ซึ่งเขาได้ส่งมอบให้กับสื่อ El Mundo โดยอ้างว่าเป็นภาพของตนเอง (ภาพจากโซเชียลมีเดีย)

ตามรอยพลร่มในอิรัก

จุดประสงค์ที่แท้จริงของชายผู้นี้ซึ่งอ้างว่ามาจากเมืองเฮอร์เนเซีย (Herencia) คืออะไร เงินจั้นหรือ หรือแค่ต้องการเป็นจุดสนใจ หรือหวังจะสร้างธุรกิจรับจ้างรบ (PMC) ในอนาคต หรือเขาแค่กำลังปูทางเพื่อขายบัญชีอินสตาแกรมที่มีผู้ติดตามจำนวนมากกันแน่

คำตอบนั้นยังคงเป็นปริศนา แต่ดูเหมือนว่าเปโตรจะประเมินผลกระทบจากเรื่องราวของเขาต่ำเกินไป เพราะในช่วงเวลานั้น ความสนใจของคนทั้งโลกต่างพุ่งเป้าไปที่อิสราเอล

สื่อต่างประเทศหลายสำนัก รวมถึงกลุ่มสนับสนุนปาเลสไตน์และกลุ่มนักการเมืองฝ่ายซ้ายของสเปน ต่างหยิบยกประเด็นที่น่าเคลือบแคลงขึ้นมาถกเถียงว่าอิสราเอลมีความจำเป็นต้องพึ่งพากำลังพลรับจ้างชาวต่างชาติจริงหรือไม่?

เป็นประเด็นที่เทล อาวีฟ (Tel Aviv) ซึ่งระดมพลกำลังสำรองมาได้ถึง 300,000 นาย ปฏิเสธมาโดยตลอด แต่จู่ๆ เรื่องกลับแดงขึ้นมาแทบจะเพราะความสะเพร่าจากการให้สัมภาษณ์ของทหารรับจ้างรายหนึ่งกับสื่อสเปน

ซ้ำร้ายยังเกิดความย้อนแย้งขึ้นอีก เมื่อเปโตร ดิอาซ ดันไปแชร์เพลงของกลุ่มชาวจัด แถมยังติดป้ายสัญลักษณ์หน่วย SS ไว้ที่
เครื่องแบบ กลายเป็นภาพของนีโอนาซีที่อ้างว่ามารวมรบเคียงบ่าเคียงไหล่กับชาวอิสราเอล เรียกได้ว่าเป็น 'สูตรสำเร็จ' ของ
การสร้างไวรัลบนโลกออนไลน์ ทุกอย่างดูลงตัวไปหมด... ยกเว้นอย่างเดียวคือ มันไม่มีอะไรที่เป็นความจริงเลยสักนิด

ในยามที่เรื่องราวที่เขาสร้างขึ้นเริ่มพังทลายลง ผู้คนก็เริ่มตั้งคำถามเกี่ยวกับอดีตของเขามากขึ้น สื่ออย่าง El Mundo เคยลง
บทความระบุว่าได้เห็นเอกสารที่ยืนยันยศของเขา ในฐานะอดีตสมาชิกของกองพลทหารพลร่ม (Brigada Paracaidista) ผู้ผ่าน
สมรภูมิในอิรักมาอย่างโชกโชน

ทว่าในทำเนียบรายชื่อของกองทัสเปน กลับไม่มีข้อมูลใดๆ เกี่ยวกับบุคคลที่ชื่อ ดิอาซ ฟลอเรส (Diaz Flores) เลยแม้แต่น้อย
แม้แต่การค้นหามานามสกุล 'คอร์ราเลส' (Corrales) ที่เขาเคยใช้ในบางครั้งก็ไม่พบข้อมูลเช่นกัน โดยปกติสัญญาจ้างทางทหารจะ
มีอายุ 2 ถึง 3 ปี หากเขาเข้ามาในปี 2015 ข้อมูลของเขาจะต้องปรากฏอยู่ในระบบอย่างน้อยจนถึงปี 2017 หรือ 2018 แต่
กลับไม่มีข้อมูลอะไรเลย แหล่งข่าวทางทหารเผยกับสื่อ El Confidencial หลังตรวจสอบประวัติอย่างละเอียด

นอกจากนี้ ยังไม่พบชื่อของเขาในช่วงปีถัดมา หรือแม้แต่ในทำเนียบรายชื่อสมาชิกกองพลทหารพลร่มในช่วงปี 2015 ถึง 2020
ก็ไม่ปรากฏชื่อเขาเช่นกัน

'เขาเคยประกาศก้าวจากแนวหน้าว่า ตนกำลังไล่ล่าพวกจอมปลอมที่อาศัยวีรกรรมเท็จมาหลอกเอาเงินบริจาคและหาผล
ประโยชน์เข้าตัว ทั้งที่คำพูดเหล่านั้นกลายเป็นกระจกสะท้อนตัวเขาเองในตอนท้าย' สื่ออย่าง El Mundo ได้ระบุไว้ใน รายงาน
ชิ้นนั้น

สิ่งที่พูดมาไม่ได้เป็นเพียงการคาดเดา แต่มีหลักฐานรองรับอย่างชัดเจน เพราะดิอาซเป็นกลุ่มแรกๆ ที่กระชากหน้ากาก '
คู่ปรับตลอดกาล' ของเขาอย่าง 'ฆวน เลเจียนนารีโอ' (Juan el Legionario) โดยเขาได้ออกมาแฉผ่านอินเทอร์เน็ตอย่าง
เผ็ดร้อนว่า อีกฝ่ายหลอกลวงและใช้ประเด็นความขัดแย้งในยูเครนเป็นเครื่องมือเพื่อกอบโกยผลประโยชน์เข้ากระเป๋าตัวเอง"

ก่อนที่ดิอาซจะมาเผลอเปิดช่องโหว่ที่อิสราเอล เดิมทีเขาเคยเป็นคนที่ระวังตัวสูงมาก เขาหลีกเลี่ยงการออกสื่อโทรทัศน์ และ
จำกัดการใช้งานโซเชียลมีเดีย ข้อความ WhatsApp ของเขาจะถูกตั้งค่าให้ลบอัตโนมัติภายใน 7 วัน และเขามักตอบคำถามผู้
ติดตามผ่านอินสตาแกรมสตอรี่ที่จะหายไปภายใน 24 ชั่วโมง

“จะบอกว่ามันฉลาดกว่าคนอื่น หรือจะเรียกว่าบ้าก็ยังไม่ผิด” อาสาสมัครทหารชาวสเปนผู้ผ่านสมรภูมิในยูเครนรายหนึ่ง กล่าว
ทิ้งท้าย

และที่ประเทศนี้เองที่เป็นกุญแจสำคัญของเรื่องราวทั้งหมด

ในพื้นที่ดังกล่าว ไม่มีทหารอาสาสมัครชาวสเปนที่เดินทางไปดำเนินการรุกรานของรัสเซียคนไหนบอกกับสื่อที่ติดต่อไปว่า เคยเจอเขาเลย แต่ถึงอย่างนั้น เรื่องโกหกเกี่ยวกับอิสราเอลที่เขาๆขึ้นมาก็ยังเป็นประเด็นที่สร้างความประหลาดใจให้กับผู้คนจำนวนมาก

เปโตร ดืออาซ มีทั้งเบอร์โทรศัพท์ อีเมล และข้อแก้ต่างที่แนบเนียน สิ่งที่เขาถนัดไม่ใช่ว่าการจับปืนลั่นไก แม้ว่าหลายเดือนก่อนเขาจะเคยอวดบาดแผลจากรอยกระสุนบนร่างกายก็ตาม หรือแม้กระทั่งการถ่ายรูปปืนไรเฟิลโชว์ แต่สิ่งที่เขาถนัดอย่างแท้จริงก็คือการสร้างเครือข่ายคอนเนกชันและความรู้เชิงลึก โดยอ้างว่าตนกำลังทำงานให้กับ GUR หรือหน่วยข่าวกรอง ทหารของยูเครน

ภาพถ่ายหน้าจอจาก อินสตาแกรมสตอรี่ของดืออาซ ซึ่งเขาอ้างว่าบาดแผลของตนทำให้นอนพักรักษาตัวห่างจากแนวหน้าไปได้นานอย่างน้อยสาม เดือน โดยเจ้าตัวอัปโหลดสตอรี่ในช่วงวันที่ 26-27 กันยายน

“เรื่องที่เกิดขึ้นในอิสราเอลทำเอาผมอึ้งไปเลย” อาสาสมัครชาวสเปนที่กำลังปฏิบัติภารกิจอยู่ในยูเครนกล่าว

“เขาเคยส่งชื่อบริษัท [ในอิสราเอล] มาให้ผม แล้วทางนั้นก็หักมาหาผมนะ แต่ผมก็เริ่มไม่แน่ใจแล้วว่ามันอยู่ที่นั่นจริงๆ หรือเปล่า ตอนนั้นผมไม่รู้จะเชื่ออะไรเกี่ยวกับเรื่องตอนเขาอยู่ในยูเครนแล้ว ตลอดเวลาที่เขาอ้างว่าอยู่ที่นั่น เขามีรูปถ่ายน้อยมาก และที่สำคัญ กลายเป็นว่ารูปเหล่านั้นไม่ใช่รูปของเขาด้วยซ้ำ”

“เดี๋ยวละ เดี๋ยวละ รูปนั้นมันของ..... นี่หว่า” ข้อความจากกลุ่ม WhatsApp ของทหารสเปนในยูเครนเขียนไว้เมื่อเดือนพฤษภาคมที่ผ่านมา หลังเห็นเปโตร ดืออาซ โพสต์ภาพในโซเชียลมีเดีย เป็นรูปเครื่องบินที่เปราะเปื้อนไปด้วยโคลนวางอยู่ข้างกองไฟเล็กๆ ในสนามเพลาะ ซึ่งเจ้าของภาพนี้จริงๆเป็นเพื่อนทหารคนอื่น

“มันส่งรูปนี้มาให้พวกเราดู พร้อมกับบอกว่าสถานการณ์ตอนนั้นแย่มากเพราะอากาศหนาวจัด แอมตัวมันเองก็กินอะไรไม่ได้เลย ผมมจนเหลือแต่กระดูกเพราะกินไม่ลง”

ดืออาซอัปโหลดรูปภาพเดิมซ้ำถึงสามครั้ง ซึ่งเป็นการเผยให้เห็นว่าการใช้รูปภาพปลอมแปลงเช่นเดียวกับที่ทำในอิสราเอล นี่เป็นเพียงส่วนหนึ่งของ ‘รูปแบบการหลอกลวง’ (Modus Operandi) ของเขาเท่านั้น คำให้การต่างๆ เริ่มไม่ปะติดปะต่อ รูปถ่ายก็ไม่ตรงกับความเป็นจริง และในตอนนี้ ผู้คนที่เคยติดต่อกับเขาต่างเริ่มตั้งคำถามแล้วว่า... แม้แต่ชื่อของเขาก็อาจเป็น ของปลอมด้วยเช่นกัน

จอมลวงโลกแห่งสมรภูมิ

หลักฐานเหล่านี้ยากที่จะพิสูจน์ได้หากเขาไม่ให้ความร่วมมือ ในปี 2023 ดิอาซได้บ้ายเบี่ยงข้อเสนอสื่อที่พยายามจะขอ นัดพบตามเมืองต่างๆ ทั้งเคียฟ, ดนีโปร, ซาปอริซเซีย, คาร์คิฟ รวมถึงภูมิภาคดอนบาส ซึ่งในตอนนั้นเขาเพิ่งจะให้สัมภาษณ์ กับสื่อ El Mundo อีกครั้ง โดยยืนยันหนักแน่นว่าตนเองกำลังอยู่ในดนีโปรเปโตรฟสค์ เพื่ ่อปฏิบัติการกักขังพื้นที่คืนและเผา ธงของกลุ่มวากเนอร์ แต่เมื่อถูกซักถามเป็นการส่วนตัว เขากลับยอมรับว่ากุเรื่องสถานที่กบดานนั้นขึ้นมา โดยอ้างว่า 'เป็น เหตุผลด้านความปลอดภัย'

ในวันพฤหัสบดีนี้ El Confidencial ได้ย ื่นข้อเสนอสื่อขอเข้าพบเขาอีกครั้ง ณ สถานที่ใดก็ได้ในอิสราเอล แต่กลับเป็นครั้งแรกหลังจากที่ติดต่อกันมายาวนานที่เขาไม่ตอบกลับ แม้ในวันอาทิตย์ที่เราเปิด โอกาสให้เขาได้แก้ต่าง เขาก็ยังปี ดปากเจียบจนกระทั่งเช้าวันจันทร์ เมื่อข้อความสุดท้ายถูกส่งไปถึงเปโดร ดิอาซ หลังจากนั้นไม่นาน เขาก็ตัดสินใจลบบัญชีโซเชียลมีเดียของเขาทั้งหมดทิ้ง '

“แม่งโคตรปั่นเลยวะ” อาสาสมัครชาวสเปนอีกคนที่เคยร่วมรบในสมรภูมิยูเครนของจริง เขียนข้อความจิกกัดด้วยความสมเพช"

“จอมลวงโลกแห่งสมรภูมิ” ชายผู้ตราหน้า 'ฆวน เลฆิโอนาริโอ' ว่าเป็นทั้ง “ตำนาน” และ “คนชั่วโกหก” ในขณะที่ตัวเองก็เป็นผู้ที่บรรจงเขียนตำนานฉบับตัวเองขึ้นมาตลอดเกือบสองปี ไม่ว่าจะบาดเจ็บหนึ่งครั้ง สองครั้ง หรือไม่เคยบาดเจ็บเลย ก็ตามดูเหมือนว่านักต้มตุ๋นระดับชาติคนใหม่รายนี้จะลืมสุภาชิตคำพังเพยของสเปนไปเสียสนิท เพราะต่อให้ใน สงครามดิจิทัล ไม่ว่าเขาจะพยายามลบรูปภาพหลักฐานทิ้งไปมากแค่ไหน แต่เขาก็ลืมความจริงที่ว่า... **การจับผิดคนโกหกนั้นง่ายและเร็วกว่าการลบภาพในอินสตาแกรมทิ้งเสียอีก**